

AV-28RT4BU AV-28RT4SU ENGLISH FRANÇAIS DEUTSCH ITALIANO CASTELLANO NEDERLANDS

**PORTUGUÊS** 



# **COLOUR TELEVISION**

# INSTRUCTIONS

TELEVISEUR COULEUR FARBFERNSEHGERÄT TELEVISORE A COLORI TELEVISOR A COLOR KLEURENTELEVISIE TELEVISOR A CORES MANUEL D'INSTRUCTIONS

BEDIENUNGSANLEITUNG
ISTRUZIONI

MANUAL DE INSTRUCCIONES
GEBRUIKSAANWIJZING
INSTRUÇÕES





#### Inhoud

Veiligheidsmaatregelen	77
Afstandsbedieningstoetsen	78
Bedieningstoetsen op de TV	79
Antenne-aansluitingen	79
Voorbereidingen	80
Functies	80
Voordat u de TV aanzet	
Aansluiting op de netspanning	
Antenne-aansluitingen Externe apparatuur aansluiten	
Batterijen in de afstandsbediening plaatsen	
TV aan- en uitzetten	80
TV aanzetten	
TV uitzetten	
Begininstellingen	
T-V LINK  Bediening met de knoppen op de TV	82
Bediening via de afstandsbediening	
Menusysteem	82
Menu Geluid	
Menu "Beeld"	
Menu Instellen	85
De functie Decoder(EXT-2) gebruiken	86
Menu Programma	
Overige functies	
Geluid uit	
Informatie op het scherm	
Tijd laten weergeven	
BeeldmodusVCR Control Buttons	
Teletekst	
Met Teletext werken	
Teletekst-pagina selecteren	88
Indexpagina selecteren Teletekst-pagina opzoeken vanuit de TV-stand	
Hoogte van de Teletekst-weergave verdubbelen	
Verborgen tekst laten weergeven	89
Automatische opvolging van pagaina's stoppen	
Subpagina selecterenTeletekst verlaten	
Fastext en Toptext	
Externe apparatuur aansluiten	90
Via de Euroconnector	
Videorecorder die compatibel is met T-V LINKRGB-stand	
EXT-2S-stand	
Via de RCA-aansluitingen	90
Via de ANT-aansluitbus (antenne-aansluiting) TV en videorecorder (VCR)	
NTSC	
Kopieerfunctie	90
Hoofdtelefoon aansluiten	
Tips	
Specificaties	92

# Veiligheidsmaatregelen

## 1. Stroomvoorziening

Het TV-toestel dient alleen te worden gebruikt vanaf een stopcontact met **220-240V wisselstroom en 50 Hz.** Controleer of het voltage juist is.

#### 2. Netsnoer

Het netsnoer dient zodanig te worden geplaatst dat men er niet op kan trappen of dat het niet door voorwerpen erop of ernaast kan worden bekneld. Let vooral op de punten waar het snoer in de stekker en het stopcontact gaat en uit het TV-toestel komt.

#### 3. Vocht en water

Gebruik dit toestel niet in vochtige of natte ruimten (bijvoorbeeld in de buurt van de badkamer, gootsteen of wasmachine). Stel het toestel niet bloot aan regen of water en plaats er geen voorwerpen op waar water in zit, want dat kan gevaarlijk zijn.

## 4. Reiniging

Als u het toestel wilt reinigen, dient u de stekker eerst uit het stopcontact te trekken. Gebruik geen vloeibare reinigingsmiddelen of spuitbussen. Gebruik een zachte, droge doek.

#### 5. Ventilatie

De gaatjes en openingen in het TV-toestel zijn bedoeld om het toestel te ventileren en voor een juiste werking te zorgen. Deze openingen mogen nooit geblokkeerd of bedekt worden om oververhitting te voorkomen.

#### 6. Onweer

Trek de stekker uit het stopcontact bij onweer en bliksem of als u met vakantie gaat.

# 7. Onderdelen vervangen

Als er onderdelen moeten worden vervangen, controleer dan of de monteur gebruiktmaakt van de door de fabrikant gespecificeerde onderdelen of onderdelen met dezelfde specificaties als de originele onderdelen. Als er andere onderdelen worden geplaatst, kan dat brand, elektrische schokken of andere gevaren tot gevolg hebben.

#### 8. Reparatie

Laat alle eventuele reparaties aan daartoe bekwame personen over. Verwijder de achterkant van het toestel niet, want daardoor kunnen elektrische schokken ontstaan.

#### 9. Vuurbronnen

Plaats geen onbedekte vuurbronnen op het toestel.

# 10. Stand-by

Laat uw TV niet aan of op stand-by staan als u de woning verlaat.

## Waarschuwing!

Alle ingrepen die in strijd zijn met de voorschriften, met name het wijzigen van de hoogspanning of het vervangen van de beeldbuis kan tot een verhoogde concentratie van röntgenstralen leiden. Elke televisie die op deze manier is gewijzigd, komt niet meer overeen met de licentie en mag niet worden gebruikt.

## Verwijderingsvoorschriften:

De verpakking en de daarbij gebruikte materialen zijn herbruikbaar en dienen in principe te worden gerecycled. Verpakkingsmateriaal zoals folie moet uit de buurt van kinderen worden gehouden.

Batterijen behoren niet tot het huishoudelijke afval. Dit geldt eveneens voor batterijen die geen zware metalen bevatten. Lege batterijen dienen op milieuvriendelijke wijze te worden afgevoerd. U dient hierbij de plaatselijk geldende voorschriften op te volgen.

# Afstandsbedieningstoetsen

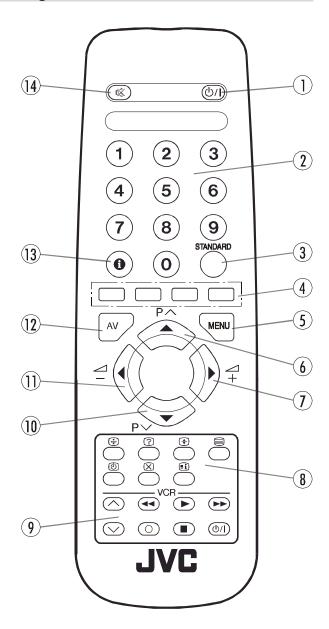
- ① **(**)/**|** = Stand-by / Aan
- 2 0 9 = Rechtstreekse programma's
- 3 STANDARD toets (beeldmodus wijzigen)
- 4 Kleurtoetsen

ROOD: zoom (beeldgrootte) wijzigen

**GROEN:** hypergeluid

GEEL: fabrieksinstellingen in menu Beeld

- (5) MENU = Toets Menu
- (b) ▲ (P ∧ ) = Cursor omhoog / Programma omhoog
- ⑦ ▶ (母) = Cursor naar rechts / Volume +
- Bedieningstoetsen Teletekst
- VCR-bedieningstoetsen
- (P ✓) = Cursor omlaag / Programma omlaag
- (1) ◀ (◄) = Cursor naar links / Volume -
- 12 AV = Toets AV
- (3) 1 = Toets Informatie / T-V Link in menu Programma





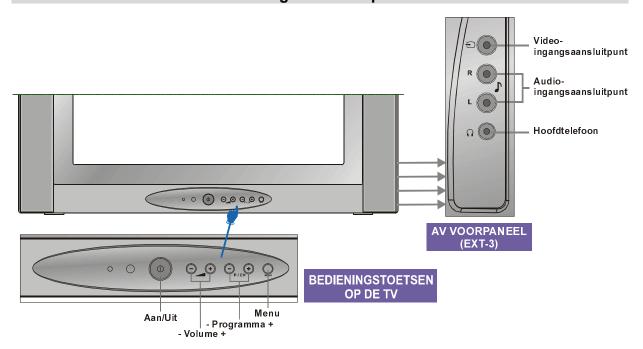
# LET OP MOGELIJKE ELEKTRISCHE SCHOKKEN



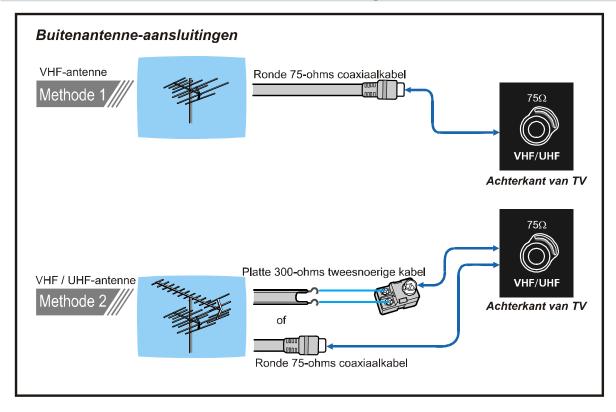
Een symbool met een bliksemschicht en pijlpunt in een driehoekje is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van ongeïsoleerde "gevaarlijke spanning" binnen de behuizing van het product die groot genoeg kan zijn om elektrische schokken bij mensen te veroorzaken.

Een uitroepteken in een driehoekje is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van belangrijke voorschriften met betrekking tot bediening en onderhoud (reparatie) in de bij de apparatuur behorende documentatie.

# Bedieningstoetsen op de TV



# Antenne-aansluitingen



# Voorbereidingen

Plaats de TV op een stevige ondergrond.

Laat een ruimte van minstens 10 cm rondom het hele toestel vrij voor de ventilatie. Plaats geen voorwerpen bovenop het toestel om storingen en ongelukken te voorkomen.

"Gebruik dit apparaat in een tropisch en/of gematigd klimaat."

#### **Functies**

- Dit is een kleurentelevisie met afstandsbediening.
- Er kunnen 100 programma's van VHF- en UHF-frequentiebanden of kabelzenders als voorkeuze worden ingesteld.
- · U kunt op kabelzenders afstemmen.
- De bediening van de TV is zeer eenvoudig met het menugestuurde systeem.
- Er zijn twee Euroconnector-aansluitingen voor externe apparaten (zoals een videorecorder, videospelletjes, stereo-installatie, enzovoort)
- AV-ingang voorzijde (EXT-3) beschikbaar.
- Er zijn stereogeluidssystemen (NICAM+Duits) beschikbaar.
- Alle Teletekst-functies (Fastext, Toptext).
- Mogelijkheid tot aansluiten van een hoofdtelefoon.
- · Rechtstreekse toegang tot kanalen.
- APS (automatisch programmeersysteem).
- Aan alle programma's kan een naam worden gegeven.
- Automatisch vooruit of achteruit afstemmen.
- Sluimerfunctie.
- Kinderslot
- · Blauwe achtergrond.
- T-V Link.
- · Geluid gaat automatisch uit bij geen uitzending.
- Wanneer er geen geldig signaal wordt gedetecteerd, schakelt de televisie na 5 minuten automatisch naar standby.
- WSS (Wide Screen Signaling).
- · NTSC Playback.

# Voordat u de TV aanzet

## Aansluiting op de netspanning

**BELANGRIJK:** Het TV-toestel mag alleen worden gebruikt op **220-240V wisselstroom en 50 Hz.** 

 Nadat u het TV-toestel heeft uitgepakt, wacht dan eerst tot het op kamertemperatuur is gekomen voordat u het toestel op de netspanning aansluit.

# Antenne-aansluitingen

 Sluit de antennestekker aan op de antenne-ingangsbus aan de achterkant van de TV.

# Externe apparatuur aansluiten

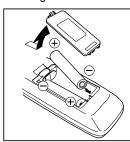
Zie "Externe apparatuur aansluiten" op pagina 91.

• Raadpleeg ook de bij de de desbetreffende externe apparatuur geleverde handleidingen.

#### Batterijen in de afstandsbediening plaatsen

- Verwijder het deksel van het batterijvak aan de achterkant van de afstandsbediening door het voorzichtig aan het op de afbeelding aangeduide gedeelte omhoog te trekken.
- Plaats twee AA (R6)- of soortgelijke batterijen in het batterijvak.

· Zet het deksel weer terug.



**OPMERKING:** Als u de afstandsbediening gedurende langere tijd niet gebruikt, haal de batterijen er dan uit. Anders kan de afstandsbediening door het lekken van de batterijen beschadigd raken.

## TV aan- en uitzetten

U kunt uw TV via de afstandsbediening of rechtstreeks via de toetsen op het TV-toestel bedienen.

#### TV aanzetten

Dit gebeurt in twee stappen:

- 1- Druk op de toets Aan/Uit op het voorpaneel van de TV. De TV schakelt automatisch over naar de stand-by-stand en het lampje op het paneel gaat ROOD branden.
- 2- Er zijn twee manieren om de TV vanaf de stand-by-stand aan te zetten:

Druk op een cijfertoets op de afstandsbediening, zodat er een programmanummer wordt geselecteerd,

of,

Druk op Standby / Power of op de toetsen Programma omhoog of omlaag op de TV of op de afstandsbediening, zodat de TV wordt ingeschakeld en het **RODE** lichtje **GROEN** wordt

#### TV uitzetten

 Druk op de toets Stand-by / Aan op de afstandsbediening, zodat de TV naar de stand-by-stand overschakelt en het GROENE lampje ROOD wordt,

of

Druk op de toets Aan/Uit op het voorpaneel van de TV.

# Begininstellingen

De melding "ANTENNEKABEL CHECKEN A.U.B. AUTOM. PROGRAMMEER SYSTEEM" (PLEASE CHECK ANTENNA CABLE AUTO. PROGRAMMING SYSTEM) wordt weergegeven wanneer u uw TV voor het eerst inschakelt.



- 1- Selecteer TAAL (LANGUAGE) met "P ✓" of "P ✓". Druk vervolgens op "◀" of "▶" om een menutaal te selecteren.
- 2- Selecteer LAND (COUNTRY) met "P \^" of "P \>". Druk vervolgens op "◀" of "▶" om het land waarin u zich bevindt te selecteren.

- 3- Selecteer STARTEN (START) met "P ∧" of "P ∨". Druk vervolgens op "▶" om A.P.S. te starten.
- **A.P.S.**, (Automatisch zoeksysteem) programmeert automatisch de ontvangen kanalen onder de programmanummers van uw TV. Tijdens **A.P.S.** wordt **A.P.S.** IS IN **WERKING WACHTEN A.U.B.** weergegeven. Nadat **A.P.S.** is voltooid, wordt het menu **PROGRAMMA** weergegeven.

Als u A.P.S. wilt annuleren, drukt u op "STANDARD".



PROGRAMMA			
01 C 12	11	21	
02 C 23	12	22	
03 C 45	13	23	
04 C 47	14	24	
05 C 50	15	25	
06 C 55	16	26	
07	17	27	
08	18	28 · · · ·	
09	19	29	
10	20	30	
NAAM		INVOEGEN	
UITWISSEN		AUTO BEWAREN	
i : T-V LINK			

U kunt een kanaal verwijderen, onder een programmanummer invoegen of A.P.S. opnieuw starten met het menu PRO-GRAMMA. Zie Menu Programma op pagina 87 voor meer gegevens.

4- Als uw videorecorder niet compatibel is met T-V LINK, drukt u op "STANDARD" om het menu te verlaten.

Als er een videorecorder die compatibel is met T-V LINK is aangesloten op de EXT.2-aansluiting, drukt u op "①" om het menu T-V LINK weer te geven. Volg daarna de bedieningsprocedure Gegevens naar de videorecorder downloaden in de paragraaf T-V LINK hierna.

	T-V LINK		
OVERDRAGEN TV -> VCR			
	<b>D</b> OK		
	OR .		
	STANDARD: ANNULEREN		

Als de melding ANTENNEKABEL CHECKEN A.U.B. AUTOM. PROGRAMMEER SYSTEEM niet wordt weergegeven of als u de instellingen later wilt aanpassen, kunt u dit handmatig doen met de menu's MOGELIJKHEDEN, INSTELLEN en PROGRAM.

# **T-V LINK**

Als er een videorecorder die compatibel is met T-V LINK is aangesloten op de **EXT.2**-aansluiting van de TV, is het gemakkelijker om de videorecorder in te stellen en videobanden te bekijken. T-V LINK heeft de volgende functies:

#### Zo gebruikt u de functies van T-V LINK:

Een met T-V LINK compatibele videorecorder betekent een JVC-videorecorder met het beeldmerk van T-V LINK of een van de volgende beeldmerken. Deze videorecorders kunnen echter enkele of alle eerder vermelde functies ondersteunen. Zie de instructiehandleiding van uw videorecorder voor meer gegevens.

- "Q-LINK" (een handelsmerk van Panasonic Corporation)
- "Data Logic" (een handelsmerk van Metz Corporation)
- "Easy Link" (een handelsmerk van Philips Corporation)
- "Megalogic" (een handelsmerk van Grundig Corporation)
- "SMARTLINK" (een handelsmerk van Sony Corporation)

## Gegevens naar de videorecorder downloaden:

De videorecorder downloadt automatisch de vastgelegde gegevens over de TV-kanalen van uw TV. U hoeft de programmazenders niet handmatig op uw videorecorder in te stellen.

Het menu **T-V LINK** wordt weergegeven wanneer u op "**1**" drukt terwijl het menu **PROGRAMMA** wordt weergegeven of als er handelingen in het menu **INSTELLEN** worden uitgevoerd.



Druk op "▶" om gegevens te downloaden naar de videorecorder.

 Als u dit niet wilt doen, drukt u op "STANDARD" om het menu te verlaten.

> T-V LINK TV -> VCR VERSTUREN...

Als NIET BESCHIKBAAR... wordt weergegeven:

Als **NIET BESCHIKBAAR...** wordt weergegeven, is het downloaden niet juist uitgevoerd. Controleer voordat u het opnieuw probeert het volgende:

- Is de videorecorder ingeschakeld?
- Is de videorecorder compatibel met T-V LINK?
- Is de videorecorder aangesloten op de EXT.2-aansluiting?
- Is de bedrading van de Scart-kabel intact?

#### Directe opname:

#### 'Wat u ziet, wordt opgenomen'

U kunt de videorecorder gebruiken om eenvoudig de beelden die u op TV ziet op te nemen. Raadpleeg de handleiding van uw videorecorder voor meer informatie. Gebruik de bediening van uw videorecorder. U kunt directe opname niet uitvoeren met de afstandsbediening van uw TV.



Als de videorecorder niet klaar is (als er bijvoorbeeld geen band in zit), wordt **GEEN OPNAME** weergegeven.

De videorecorder stopt in de volgende gevallen met opnemen als de TV wordt uitgeschakeld, als het TV-kanaal of de TV-ingang wordt gewijzigd of als het menu op de TV wordt weergegeven.

- Als er beelden worden opgenomen van een extern apparaat dat op de TV is aangesloten (bijvoorbeeld een camcorder).
- Als er wordt opgenomen van een TV-kanaal nadat dit is gedecodeerd met een decoder.

 Als er wordt opgenomen van een TV-kanaal via de uitgang op de TV omdat de tuner van de videorecorder dat kanaal niet goed kan ontvangen.

# Automatische inschakeling/videobeeldweergave TV:

Wanneer de videorecorder begint met afspelen, wordt de TV automatisch ingeschakeld en worden de beelden van de EXT.2 (EXT-2)-aansluiting op het scherm weergegeven.

Deze functie werkt niet wanneer de hoofdvoeding van de TV is uitgeschakeld. Zet de hoofdvoeding van de TV aan (stand-by).

## Bediening met de knoppen op de TV

Met de knoppen aan de rechterzijde van de TV kunt u het volume instellen en het programma kiezen.

#### Volume instellen:

 Druk op de toets "- " om het volume lager te zetten of op de toets " " om het volume hoger te zetten. Er verschijnt dan een schaal met volumeniveaus op het scherm.

#### Programma's selecteren:

 Druk op de toets "P/Ch+" om het volgende programma te selecteren of op de toets "P/Ch-" om het vorige programma te selecteren.

#### Toegang tot het hoofdmenu:

Druk op de toets MENU om naar het hoofdmenu te gaan. In het hoofdmenu selecteert u een submenu met de toets "P/Ch+" of P/Ch-". Met de toets "→ " of "- →" krijgt u toegang tot dat submenu. Raadpleeg het gedeelte "Menusysteem" op pagina 82 om vertrouwd te raken met het gebruik van de menu's.

## Bediening via de afstandsbediening

De afstandsbediening van uw TV is speciaal ontworpen om alle functies van het door u gekozen type TV te kunnen bedienen. De functies worden overeenkomstig het menusysteem van uw TV beschreven.

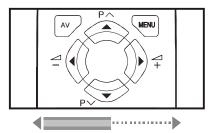
De functies die u buiten het menusysteem om kunt gebruiken, worden hieronder beschreven.

#### Volume instellen:

Druk op de toets "\(\pri\)" om het volume harder te zetten.

#### Programma's selecteren (vorig of volgend programma):

- Druk op de toets "P ∨" om het vorige programma te selecteren.
- Druk op de toets "P \shcap" om het volgende programma te selecteren.



## Programma's selecteren (rechtstreekse toegang):

Druk op de cijfertoetsen op de afstandsbediening om programma's tussen 0 en 9 te selecteren. Even later schakelt de TV over naar het door u geselecteerde programma.

 Voer voor een tweecijferig programmanummer het tweede cijfer in binnen 2 seconden nadat u het eerste cijfer hebt ingetoetst.

# Menusysteem

Uw TV is ontworpen met een menusysteem. Ga naar "MENU" (hoofdmenu) en vervolgens naar een van de vijf menu's: GELUID, BEELD, MOGELIJKHEDEN, INSTELLEN of PROGRAM.

- 1- Druk eerst op de toets MENU om naar "MENU" (hoofdmenu) te gaan. De namen van de vier menu's staan in het hoofdmenu.
- Als u een menu wilt verlaten, drukt u op de toets "STANDARD".
- Als u naar het vorige menu wilt gaan, drukt u op de toets MENU.



## Menu Geluid

### Geluidsinstellingen wijzigen:

Druk op de toets MENU, waarmee u in het hoofdmenu komt. In het hoofdmenu selecteert u "GELUID" met de toets "P \( ^\circ\)" of "P \( ^\circ\)" en gaat u naar het menu "GELUID" door op de toets "4" of "▶" te drukken.

## Volume instellen:

Wanneer u in het menu "GELUID" komt, is "VOLUME" de eerste optie die is geselecteerd.

- Druk op de toets "▶" om het volume harder te zetten.
- Druk op de toets "◀" om het volume zachter te zetten.



#### Lage tonen instellen:

- Selecteer "LAGE TONEN" met de toets "P \( ^\)" of "P \( ^\)".
- Druk op de toets "▶" om het niveau van de lage tonen te verhogen.
- Druk op de toets "◀" om het niveau van de lage tonen te verlagen.



## Hoge tonen instellen:

- Selecteer "HOGE TONEN" met de toets "P \^" of "P \>".
- Druk op de toets "▶" om het niveau van de hoge tonen te verhogen.
- Druk op de toets "◀" om het niveau van de hoge tonen te verlagen.



#### Balans instellen:

- Druk op de toets "▶" om de balans naar rechts te zetten.
- Druk op de toets "◀" om de balans naar links te zetten.



## Geluidsmodus selecteren:

U kunt kiezen uit **MONO**, **STEREO** of **DUAL I-II**, maar alleen als het geselecteerde kanaal deze modus ondersteunt.

- Druk op "◀" or "▶" om de geluidsmodus te wijzigen.
- Als het TV-kanaal waarnaar u kijkt het signaal in twee talen uitzendt (bijvoorbeeld Eurosport), kunt u kiezen uit deze talen
- Als de stereo-uitzending een slechte ontvangst heeft, kunt u van stereogeluid naar monogeluid overschakelen, zodat u de uitzending beter en duidelijker hoort.



## Hypergeluid:

U kunt dit kenmerk gebruiken om hypergeluid in of uit te schakelen. Wanneer u op "◀" of "▶" drukt, wordt dit kenmerk in- of uitgeschakeld. Als het huidige geluidssysteem MONO is en hypergeluid is ingesteld op AAN, komt het geluid over als STEREO. Als het huidige geluidssysteem STEREO is, wordt het geluid voller als hypergeluid wordt ingeschakeld. Uitschakelen wijzigt niets aan de instellingen MONO en STEREO.



U kunt hypergeluid ook in- of uitschakelen met de **GROENE** toets.

#### Menu "Beeld"

### Beeldinstellingen wijzingen:



**Opmerking:** wanneer de beeldmodus niet op **MANUEEL** staat, kunt u de opties HELDERHEID, KONTRAST en KLEUR niet met de toetsen "P ∧" of "P ∨" bedienen.

### Fabrieksinstellingen:

Wanneer u in het menu Beeld op de **GELE** toets drukt, worden de fabrieksinstellingen hersteld.

#### Helderheid instellen:

U kunt de **Helderheid** alleen aanpassen wanneer de beeldmodus **MANUEEL** is geselecteerd.

Selecteer Helderheid met "P ∧" of "P ∨".

- Druk op "▶" om de helderheid te verhogen.
- Druk op "◀" om de helderheid te verlagen.



#### Kontrast instellen:

U kunt het **Kontrast** alleen aanpassen wanneer de beeldmodus **MANUEEL** is geselecteerd.

- Selecteer Kontrast met de toets "P \times" of "P \times".
- Druk op de toets "▶" om het kontrast van het beeld te verhogen.
- Druk op de toets "

  " om het kontrast van het beeld te verlagen.



#### Kleur instellen:

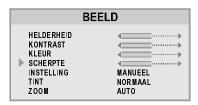
U kunt de **Kleur** alleen aanpassen wanneer de beeldmodus **MANUEEL** is geselecteerd.

- Druk op de toets "▶" om de kleuren donkerder te maken.
- Druk op de toets "◀" om de kleuren lichter te maken.



## Scherpte instellen:

- Selecteer "SCHERPTE" met de toets "P \( ^\)" of "P \( ^\)".
- Druk op de toets "▶" om het beelder scherper te maken.
- Druk op de toets "◀" om het beeld minder te scherp te maken.



#### Tint NTSC instellen (alleen in AV-stand):

- Selecteer "TINT NTSC " met de toets "P ∧" of "P ∨".
- Druk op de toets "▶" om de TINT NTSC te verhogen.
- Druk op de toets "◀" om de TINT NTSC te verlagen.

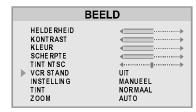
De **TINT NTSC** kan alleen worden bijgesteld wanneer **NTSC 3.58/4.43** in de **AV**-stand wordt gebruikt. Bij gebruik van andere kleursystemen verschijnt te optie tint niet in het menu.



#### VCR STAND instellen (alleen in AV-stand):

Selecteer "VCR STAND" met de toets "P \( ^\)" of "P \( ^\)".

Als u via uw VCR STAND naar een video aan het kijken bent en het beeld niet stabiel is, kunt u dit misschien verhelpen door de instelling bij "VCR STAND" van "AAN" in "UIT" te wijzigen.



### **Beeldmodus (Instelling)**

Hiermee kunt u de beeldmodus wijzigen. Wanneer u op "◀" of "▶" drukt, kunt u een van de volgende mogelijkheden kiezen: HELDER, STANDAARD, ZACHT, MANUEEL.



## Kleurtemp (Tint)

Hiermee kunt u de kleurtemperatuur wijzigen. Wanneer u op "4" of "▶" drukt, kunt u een van de volgende mogelijkheden kiezen: KOEL, WARM, NORMAAL.



#### Zoom

Hiermee kunt u het beeldformaat wijzigen. Wanneer u op "◀" of "▶" drukt, kunt u een van de volgende mogelijkheden kiezen: AUTO, 4:3 en 16:9.

- 4:3 Met deze optie gaat de beeldverhouding naar 4:3.
- 16:9 Met deze optie gaan de beeldverhouding naar 16:9.
- AUTO Hiermee wordt de beeldmodus automatisch gewijzigd, aan de hand van de uitzending van het geselecteerde kanaal. Uw TV staat bijvoorbeeld ingesteld op 4:3, maar de uitzending van dat kanaal is in 16:9. Als u AUTO hebt geselecteerd, gaat de TV automatisch naar 16:9. Als de TV is ingesteld op 4:3 en de beeldverhouding van het kanaal ook 4:3 is, verandert er niets als u naar de beeldmodus AUTO gaat.

De WSS-functie wordt alleen in de modi TV en EXT-3 gebruikt. Voor het selecteren van Zoom in EXT-1 en EXT-2 wordt de waarde van pen 8 (van de Scart-kabel) gebruikt. In de RGB-modus kan de Zoom op **AUTO**, **4:3** en **16:9** staan.



U kunt Zoom instellen op de gewenste modus met de RODE toets.

#### Menu "Mogelijkheden"

 Druk op de toets MENU, waarmee u in het hoofdmenu komt. In het hoofdmenu selecteert u "MOGELIJKHEDEN" met de toets "P \rightarrow" of "P \rightarrow" en gaat u naar het menu "MOGELIJKHEDEN" door op de toets "◄" of "▶" te drukken.



### Sluimertimer (Sleep Timer)

De sluimertimer wordt gebruikt om de TV na een bepaalde ingestelde tijd uit te schakelen. Druk op "◀" of "▶" om een periode in te stellen nadat u dit item hebt geselecteerd. De timer kan worden geprogrammeerd tussen Uit en 120 minuten in stappen van 10 minuten. (UIT, 010, 020, 030, 040, .......,120.)

Als de sluimertimer is geactiveerd, gaat de TV na verloop van de geselecteerde tijd automatisch in stand-by.

MOGELIJKHEDEN		
SLEEP TIMER KINDERSLOT TAAL EXT-2 UITGANG BLAUW BEELD	UIT UIT NEDERLANDS TV UIT	

#### Kinderslot

Hiermee kunt u de bedieningstoetsen op de TV (met uitzondering van de toets **Aan/Uit**) uitschakelen.

Druk op de toets "◀" of "▶" om het kinderslot "AAN" of "UIT" te zetten nadat u deze optie hebt geselecteerd.

Wanneer "**AAN**" is geselecteerd, kan de TV alleen worden bediend via de afstandsbediening.

MOGELIJKHEDEN		
SLEEP TIMER  KINDERSLOT  TAAL  EXT-2 UITGANG  BLAUW BEELD	UIT UIT NEDERLANDS TV UIT	

**Waarschuwing**: Als Kinderslot is ingesteld op AAN, kan de TV niet via de videorecorder worden bediend

#### Taal

Met de toets "◀" of "▶" kunt u bij de optie "TAAL" de taal voor de menu's selecteren.

MOGELIJKHEDEN		
SLEEP TIMER KINDERSLOT TAAL EXT-2 UITGANG BLAUW BEELD	UIT UIT NEDERLANDS TV UIT	

#### Externe uitgangsbron instellen

- Met dit menu kunt u de interne of externe bron selecteren die bij het **EXT.2**-aansluitpunt wordt uitgevoerd.
- In het menu "MOGELIJKHEDEN" selecteert u "EXT-2 UIT-GANG" met de toets "P ^" of "P ∨". Selecteer vervolgens de bron die u bij EXT.2 wilt uitvoeren (een van de bronnen TV, EXT-1 of EXT-3 (AV voorpaneel) door op de toets "◀" of "▶" te drukken..

MOGELIJKHEDEN		
SLEEP TIMER KINDERSLOT TAAL EXT-2 UITGANG BLAUW BEELD	UIT UIT NEDERLANDS TV UIT	

# Blauwe achtergrond bij geen signaal (Blauw Beeld)

De functie **Blauw Beeld** (Blauwe achtergrond) kan worden ingesteld door "◀" of "▶" op **AAN** of **UIT** te zetten.

MOGELIJKHEDEN		
SLEEP TIMER KINDERSLOT TAAL EXT-2 UITGANG B BLAUW BEELD	UIT UIT NEDERLANDS TV	

#### Menu Instellen

U kunt een kanaal handmatig instellen of de huidige instellingen van een kanaal aanpassen (een kanaal bijvoorbeeld verfiinder afstemmen).

U kunt ook het kleursysteem of de instellingen voor **DECODER(EXT-2)** wijzigen.

- Druk op **MENU** om het hoofdmenu weer te geven.
- Druk op "P \[ ^" \] of "P \[ ^" \] om INSTELLEN te selecteren.
   Druk vervolgens op "¶" of "▶" om het menu INSTELLEN weer te geven.



#### Opmerking:

- Als u de huidige instellingen van een kanaal wilt aanpassen, selecteert u het kanaal waarvan u de instelling wilt wijzigen. Geef vervolgens het hoofdmenu op het scherm weer.
- In de AV-modus kunt u alleen KLEURSYSTEEM wijzigen.



 PROGRAMMA staat geselecteerd als u in het menu IN-STELLEN komt. Als u op "◀" of "▶" drukt, selecteert u het programmanummer waaronder het afgestemde kanaal moet worden opgeslagen. (U kunt het programmanummer ook met de cijfertoetsen invoeren.)

#### Opmerking:

- Gebruik PROGRAMMA niet als u de instelling voor het huidige programmanummer wilt wijzingen. Als u per ongeluk een ander programmanummer selecteert, wordt de instelling van het geselecteerde programmanummer gewijzigd.
- Druk op "P " of "P " om BAND te selecteren. Met "◀" of "▶" kunt u de band selecteren waarop u naar een kanaal wilt zoeken.
- 3. Druk op "P " of "P " om ZOEKEN te selecteren. Druk op "●" om met zoeken te beginnen. (Druk op "▶" om voorwaarts te zoeken. Druk op "▶" om achterwaarts te zoeken.)
  - Als het gevonden kanaal niet het gewenste kanaal is, drukt u op "◀" of "▶" om verder te gaan met zoeken.
  - Als u met zoeken wilt stoppen voordat er een kanaal is gevonden, drukt u op de toets om de andere richting op te zoeken. Als de TV bijvoorbeeld voorwaarts zoekt met "▶", stopt u het zoeken door op "◄" te drukken.

- Als u het kanaalnummer weet waarnaar u zoekt, dan kunt u het kanaal direct vinden. Volg stap 4 om de juiste standaard te selecteren, druk daarna op "P ^" of "P ∨" om KANAAL opnieuw te selecteren. Druk vervolgens op "4" of "▶" om het kanaalnummer te selecteren of voer het nummer met de cijfertoetsen in.
- - Het weergegeven nummer wordt gewijzigd als u de standaard wijzigt.

B/G : C02-C12, C21-C73 / S01-S41 / S75-S79 D/K : 01-C12, C21-C69 / S01-S19, S22-S41

L : C01-C73 / S01-S41 / S75-S77

L': C04-C09

- 5. Als het beeld niet scherp of kleurloos is, kunt u het kleursysteem wijzigen zodat het beeld normaal wordt. Druk op "P ^" of "P ∨" om KLEURSYSTEEM te selecteren en druk daarna op "4" of "▶" om de juiste te kiezen.
- In de TV-modus: PAL / SECAM
- In de AV-modus: AUTO / PAL / SECAM / NTSC 3.58 / NTSC 4.43
- 6. Als de ontvangst van het kanaal slecht is, kunt u het afstemmen verfijnen. Druk op "P \sqrt " of "P \sqrt " om FIJN AFSTEMMEN te selecteren en druk daarna op "◀" of "▶" om de afstemming van het kanaal te verfijnen.
- 7. Als alle instellingen zijn voltooid, slaat u de nieuwe instelling voor het kanaal op onder het programmanummer dat u hebt geselecteerd. Druk op "P ^" of "P ∨" om BEWAREN te selecteren en druk daarna op "◄" of "▶" om op te slaan. "Het menu T-V LINK wordt weergegeven nadat de TV de instellingen heeft opgeslagen.



Als uw videorecorder niet compatibel is met T-V LINK, drukt u op STANDARD om het menu te verlaten.

Als er een videorecorder die compatibel is met T-V LINK is aangesloten op de EXT.2-aansluiting, drukt u op "①" om het menu T-V LINK weer te geven. Volg daarna de bedieningsprocedure Gegevens naar de videorecorder downloaden op pagina 81 om de gegevens van het programmaoverzicht naar de videorecorder te verzenden.

#### Kleursysteem wijzigen:

Als het beeld niet scherp of kleurloos is, kunt u het juiste kleursysteem kiezen zodat het beeld normaal wordt.

- Druk op "P " of "P " om KLEURSYSTEEM te selecteren en druk daarna op "◀" of "▶" om het juiste systeem te kiezen.
- In de TV-modus: PAL / SECAM
- In de AV-modus: AUTO / PAL / SECAM / NTSC 3.58 / NTSC 4.43
- 3. Als het menu T-V LINK wordt weergegeven, volgt u stap 4.



 Als uw videorecorder niet compatibel is met T-V LINK, drukt u op STANDARD om het menu te verlaten.

Als er een videorecorder die compatibel is met T-V LINK is aangesloten op de EXT.2-aansluiting, volgt u de bedieningsprocedure Gegevens naar de videorecorder downloaden op pagina 81 om de gegevens van het programmaoverzicht naar de videorecorder te verzenden.

# De functie Decoder(EXT-2) gebruiken

Als er een decoder is aangesloten op een videorecorder die compatibel is met T-V LINK, die weer is aangesloten op de EXT.2-aansluiting, kunt u DECODER(EXT-2) gebruiken om de gecodeerde TV-kanalen te decoderen.

- Verlaat het menu.
- 2. Schakel de voeding van de decoder in.
- Geef het gecodeerde TV-kanaal weer op de TV. Zelfs als de decoder werkt, wordt het beeld gecodeerd weergegeven
- 4. Geef het menu INSTELLEN opnieuw weer.
- Druk op "P " of "P " om DECODER(EXT-2) te selecteren. Druk vervolgens op "◀" of "▶" om dit in te stellen op AAN.
- 6. Druk op "P ∧" of "P ∨" om BEWAREN te selecteren. Druk vervolgens op "¶" of "▶" om op te slaan. "Het menu T-V LINK wordt weergegeven nadat de TV de instellingen heeft opgeslagen.



- 7. Volg daarna de bedieningsprocedure Gegevens naar de videorecorder downloaden op pagina 81 om de gewijzigde gegevens van het programmaoverzicht naar de videorecorder te verzenden.
  - Als u niets wilt verzenden, drukt u op STANDARD om het menu te verlaten.

#### Opmerking:

U kunt dit item alleen gebruiken als er een decoder is aangesloten op een videorecorder die compatibel is met **T-V Link** is aangesloten op de EXT.2-aansluiting. Als u dit item per ongeluk instelt op **AAN**, zal het beeld/geluid van het TV-kanaal waarnaar u nu kijkt verdwijnen.

Als item is ingesteld op **AAN**, maar het TV-kanaal kan niet worden gedecodeerd, controleer dan het volgende:

- Is de decoder correct aansloten op de videorecorder volgens de instructiehandleidingen van de videorecorder en de decoder?
- Kan het TV-kanaal worden gedecodeerd met een decoder?
- Moet u de instellingen van de videorecorder wijzigen om de decoder aan te sluiten? Controleer of de videorecorder correct is ingesteld door de instructiehandleiding van de videorecorder nog eens na te lezen.

## Menu Programma

U kunt met het menu Programmeren een kanaal verwijderen, het programmanummer van een kanaal wijzigen, een kanaal een naam geven en de functie A.P.S. (AUTO BEWAREN) starten.

- Druk op **MENU** om het hoofdmenu weer te geven.
- Druk op "P ^" of "P ~" om PROGRAM te selecteren en druk daarna op "◀" of "▶" om het menu PROGRAMMA weer te geven.

PROGRAMMA			
01 C 12 02 C 23 03 C 45 04 C 47 05 C 50 06 C 55 07 08	11 · · · · · 12 · · · · · 13 · · · · · 14 · · · · · 15 · · · · · 16 · · · · · 17 · · · · · 18 · · · · · 19 · · · · 20 · · · ·	21 · · · · 22 · · · · 23 · · · · 24 · · · · 25 · · · · 26 · · · · 27 · · · · 28 · · · · 29 · · · · 30 · · · · 30 · · · ·	
NAAM UITWISSEN		INVOEGEN AUTO BEWAREN	

### Zo kiest u een kanaal in het menu PROGRAMMA:

 Druk op "P ^" / "P ∨" / "4" / "▶" Het programmanummer dat u hebt gekozen, wordt gemarkeerd in het menu PRO-GRAMMA. U kunt nu het beeld van dat kanaal bekijken.

#### Let op:

Als u de functie **UITWISSEN** of **INVOEGEN** gebruikt, wordt de huidige kanaallijst in het menu **PROGRAMMA** overschreven. De programmanummers van enkele kanalen worden daarom gewijzigd.

# Na voltooiing van de instellingen van het menu PROGRAMMA:

Als u een videorecorder hebt die compatibel is met T-V LINK, moet u op "①" drukken om het menu T-V LINK weer te geven. Volg daarna de bedieningsprocedure Gegevens naar de videorecorder downloaden op pagina 81 om de gegevens van het programmaoverzicht naar de videorecorder te verzenden.



Als uw videorecorder niet compatibel is met T-V LINK, drukt u op **STANDARD** om het menu te verlaten.

## Een kanaal een naam geven (NAAM):

- 1. Kies het kanaal dat u een naam wilt geven.
- 2. Druk op de RODE toets om naar de modus NAAM te gaan.
- Druk op "◀" of "▶" om de positie te kiezen en druk daarna op "P ∧" of "P ∨" om elk teken van de naam te kiezen.
- 4. Druk op RODE toets om de kanaalnaam op te slaan.
  - Druk op de BLAUWE toets om de modus NAAM te annuleren.

## Een kanaal verwijderen (UITWISSEN):

- 1. Kies het kanaal dat u wilt verwijderen.
- Druk op de GELE toets om naar de modus UITWISSEN te gaan.
- 3. Druk op de GELE toets om het kanaal te verwijderen.
  - Druk op de BLAUWE toets om de modus UITWISSEN te annuleren.

# Het programmanummer van een kanaal wijzigen (INVOEGEN):

- Kies het kanaal waarvan u het programmanummer wilt wijzigen.
- Druk op de GROENE toets om naar de modus INVOE-GEN te gaan.
- Druk op "P∧" / "P∨" / "◄" / "▶" om een nieuw programmanummer te kiezen.
- Druk op de GROENE toets om het gekozen programmanummer aan het kanaal toe te wijzen.
  - Druk op de BLAUWE toets om de modus INVOEGEN te annuleren.

## A.P.S. (AUTO BEWAREN) starten

**A.P.S.** programmeert automatisch de ontvangen kanalen onder de programmanummers van uw TV.

 Druk op de BLAUWE toets om naar de modus AUTO BE-WAREN te gaan. Er wordt een waarschuwingsmelding weergegeven.

WAARSCHUWING		
ALLE ZENDERS WORDEN GEWIST		
LAND GA VERDER	NL	
STANDARD: A	NNULEREN	

- Druk op STANDARD om de modus AUTO BEWAREN te annuleren.
- Druk op "P " of "P " om het LAND te kiezen. Druk vervolgens op "◀" of "▶" om het land waarin u zich bevindt te kiezen.
- Druk op "P " of "P " om GA VERDER te kiezen. Druk vervolgens op "▶" om A.P.S. te starten. De volgende melding wordt weergegeven.

A.P.S. IS IN WERKING WACHTEN A.U.B. STANDARD : ANNULEREN

- Druk op STANDARD om A.P.S. te annuleren.
- Nadat A.P.S. is voltooid, wordt het menu PROGRAMMA opnieuw weergegeven.

# Overige functies

#### Geluid uit

Als u het geluid van de TV wilt uitzetten, drukt u op de toets "※". Het geluid wordt uitgezet. Als u deze instelling wilt opheffen, drukt u op de toets "※" of "——" of "——". Als u het uitzetten van het geluid opheft, springt het volume weer terug op hetzelfde niveau dat was ingesteld voordat u het geluid uitzette.

# Informatie op het scherm

Als u eerst op "① drukt, wordt de huidige status weergegeven: Programmanummer, Zendernaam en Geluidsstatus.

Als u een tweede keer op deze toets drukt, wordt de huidige tijd getoond.

Als u daarna nogmaals op deze toets drukt, verdwijnt de informatie op het scherm weer.

# Tijd laten weergeven

- Als u naar een TV-programma met een Teletekst-uitzending aan het kijken bent, drukt u tweemaal op de toets "1". De huidige tijd, die uit Teletekst is overgenomen, verschijnt op het scherm.
- Als het programma waar u naar kijkt geen Teletekst-uitzending heeft, verschijnt er alleen een vakje op die plaats.
- De tijdaanduiding verdwijnt als u nogmaals op de toets
   "f)" drukt.

#### **Beeldmodus**

U kunt de instellingen van **Beeldmodus** wijzigen door op **STANDARD** te drukken wanneer er geen menu wordt weergegeven.

#### **VCR Control Buttons**

Met deze toetsen kunt u een VCR van het merk JVC bedienen

Door op een toets op de afstandsbediening van uw TV te drukken die er hetzelfde uitziet als een toets op de oorspronkelijke afstandsbediening van de VCR zal de functie hetzelfde werken als bij de oorspronkelijke afstandsbediening van de VCR.

Druk op de VCR-bedieningstoetsen om uw VCR via de afstandsbediening van uw TV te bedienen.

#### Opmerking:

- Als uw VCR niet van het merk JVC is, kunt u deze toetsen niet gebruiken.
- Maar ook als uw VCR wel van het merk JVC is, is het, afhankelijk van de VCR, mogelijk dat een of meerdere van deze toetsen niet werken.
- Met de toetsen "\( \sim \subset \sim \text{" kunt u een TV-kanaal kiezen dat de VCR moet ontvangen.

## **Teletekst**

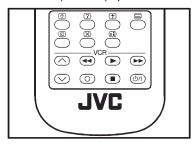
Teletekst is een informatiesysteem waarmee tekst op uw TV-scherm wordt getoond. Met het Teletekst-informatiesysteem kunt u een pagina met informatie bekijken over een onderwerp dat in het inhoudsoverzicht (de index) beschikbaar is.

In de tekstweergavestand is de TV-stand niet beschikbaar.

In de tekstweergavestand kunnen contrast, helderheid of kleur niet worden bijgesteld, maar het volume wel.

#### Met Teletext werken

- · Selecteer een TV-station dat Teletekst uitzendt.
- Druk op de toets " (Teletekst). Meestal verschijnt dan het inhoudsoverzicht (de index) op het scherm.

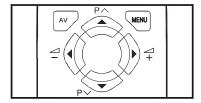


# Teletekst-pagina selecteren

 Druk op de desbetreffende cijfertoetsen voor het door u gewenste Teletekst-paginanummer.

Het nummer van de door u geselecteerde pagina wordt links bovenin het scherm getoond. De paginateller van Teletekst zoekt totdat het door u geselecteerde paginanummer is gevonden, zodat de desbetreffende pagina op het scherm wordt getoond.

- Druk op de toets "P ∧" om het Teletekst-scherm steeds één pagina verder te laten gaan.
- Druk op de toets "P ∨" s om het Teletekst-scherm steeds één pagina terug te laten gaan.



#### Indexpagina selecteren

Als u het paginanummer van de index wilt selecteren (doorgaans pagina 100), drukt u op de toets "[]".

# Teletekst-pagina opzoeken vanuit de TV-stand

• Als het toestel op de Teletekst-stand staat en u op de toets "∑" drukt, schakelt het scherm over op de TV-stand. Als het toestel op de TV-stand staat, voert u een paginanummer in met de cijfertoetsen. Wanneer u het laatste cijfer van het paginanummer invoert, wordt het paginanummer vervangen door "(≡)", dat knippert totdat het ingevoerde paginanummer is gevonden. Dan wordt het teken "⊜" weer vervangen door het paginanummer. Nu kunt u deze Teletekst-pagina laten weergeven door op de toets "∑" te drukken.

# Hoogte van de Teletekst-weergave verdubbelen

- Druk opnieuw op de toets "(\*)" als u de volledige pagina weer in normale hoogte wilt laten weergeven.

## Verborgen tekst laten weergeven

- Door eenmaal op de toets "(?)" te drukken worden de antwoorden op een quiz- of spelpagina getoond.
- Door nogmaals op de toets "(?)" te drukken worden de antwoorden weer verborgen.

## Automatische opvolging van pagaina's stoppen

Soms bevat de Teletekst-pagina die u heeft geselecteerd soms meer informatie dan op het scherm te zien is; de rest van de informatie wordt even later getoond.

- Druk op de toets " om de automatische opvolging van pagina's te stoppen.

## Subpagina selecteren

Subpagina's zijn gedeelten van lange Teletekst-pagina's die alleen per stuk op het scherm kunnen worden getoond.

- Selecteer de door u gewenste Teletekst-pagina.
- Druk op de toets "(🕘".
- Selecteer het door u gewenste subpaginanummer door vier cijfertoetsen (bijvoorbeeld 0001) in te voeren.
- Als de door u geselecteerde subpagina even daarna niet verschijnt, druk dan u op de toets "(X)". U gaat weer terug naar de TV-stand.
- Het Teletekst-paginanummer staat links bovenin het scherm wanneer de geselecteerde pagina is gevonden.
- Druk op de toets "X" om de geselecteerde Teletekst-pagina te laten weergeven.

# Teletekst verlaten

• Druk op de toets "

". Het scherm schakelt over naar de TV-stand.

## Fastext en Toptext

De Teletekst-stand wordt automatisch afgestemd op de uitzending.

Uw kleurentelevisie ondersteunt 7 pagina's Teletekst-geheugen. Als het paginanummer van een van de 7 pagina's in het geheugen wordt ingevoerd, hoeft het systeem niet naar de desbetreffende pagina te zoeken, maar wordt deze pagina automatisch getoond.

- Druk op de toets "P ^" om het Telektekst-scherm steeds één pagina verder te laten gaan.
- Druk op de toets "P∨" om het Teletekst-scherm steeds één pagina terug te laten gaan.

## Bij Fastext en Toptext:

De titel van het informatie-onderwerp kan een bepaalde kleur hebben of kan in een bepaalde vorm binnen een gekleurd vak staan

 Druk op de respectievelijke rode, groene, gele of blauwe toets om snel naar de desbetreffende pagina te gaan.

## Bij Toptext:

Als Toptext-uitzending aanwezig is, verschijnen er kleurtoetsen in de statusregel.

Als Toptext-uitzending niet aanwezig is, verschijnt de statusregel niet.

In de stand Toptext kunt u met de toetsen "P \(^{"}\)" en "P \(^{"}\)" respectievelijk naar de volgende of de vorige pagina gaan. Als Toptext-uitzending niet beschikbaar is en u deze opties instelt, ontstaat er omslag. Dan blijkt pagina 100 bijvoorbeeld één pagina hoger te zijn dan pagina 199.

# Externe apparatuur aansluiten

#### Via de Euroconnector

Uw TV-toestel heeft twee Euroconnector-aansluitingen. Als u apparatuur met Euroconnectors (bijvoorbeeld videorecorder, decoder, enzovoort) wilt aansluiten op uw TV, gebruikt u de **EXT.1 (EXT-1)**-en **EXT.2 (EXT-2)**-aansluitingen.

Als er een extern apparaat wordt aangesloten via een Euroconnector-aansluiting, wordt de TV automatisch in de AV-modus gezet.

## Videorecorder die compatibel is met T-V LINK

Zorg dat de met T-V LINK compatibele videorecorder is aangesloten op de **EXT-2**-aansluiting. Als dat niet het geval is, zal T-V LINK niet goed werken.

 Als u een met T-V LINK compatibele videorecorder aansluit op de EXT-2-aansluiting, moet de decoder op de videorecorder worden aangesloten. Als dat niet het geval is, zal T-V LINK niet goed werken. Stel daarna de functie DECODER(EXT-2) voor het kanaal in op AAN om een gecodeerd kanaal te decoderen. Zie De Decoder(EXT-2)-functie gebruiken op pagina 86 voor meer informatie.

## **RGB-stand**

Als een apparaat de RGB-signalen kan uitvoeren, sluit het dan aan op het **EXT.1 (EXT-1)**-aansluitpunt.

#### **EXT-2S-stand**

Als de apparatuur die op uw TV-toestel is aangesloten S-Video (Y/C)-uitvoer van een Euro-aansluiting ondersteunt, kunt u een betere beeldkwaliteit verkrijgen door de **EXT-2S**-stand te selecteren en uw apparatuur aan te sluiten op het **EXT.2 (EXT-2S)**-aansluitpunt van de TV. Raadpleeg de handleiding bij uw apparatuur om te controleren of deze functie aanwezig is.

#### Via de RCA-aansluitingen

Als u een apparaat (zoals een camcorder) met RCA-aansluitingen heeft, sluit het dan met de video- en audiokabels aan op het **AV voorpaneel (EXT-3)**-aansluitpunt.

• Als het apparaat een mono-audio-aansluiting heeft, sluit het dan aan op de **AUDIO-L**-aansluiting.

### Via de ANT-aansluitbus (antenne-aansluiting)

Als uw apparaat geen Euro-aansluiting of RCA-aansluitingen heeft, sluit het dan met een antennekabel op de TV aan. Raadpleeg de bij het apparaat geleverde handleiding voor meer informatie.

 Om het testsignaal dat het apparaat geeft op te slaan zie "Menu INSTELLEN" op pagina 85 en sla het op in programmanummer 0. U kunt beelden vanaf het apparaat bekijken door het programmanummer te selecteren waarin u het testsignaal hebt opgeslagen.

## TV en videorecorder (VCR)

- Sluit de videorecorder met de antennekabel aan op de ANTaansluitbus (antenne-ingang) van de TV.
- Sluit de videorecorder met de SCART-kabel aan op het EXT.1 (EXT-1) of EXT.2 (EXT-2) aansluitpunt of met de audio- en videokabels aan op het AV voorpaneel (EXT-3)aansluitpunt.

### **NTSC**

Sluit een **NTSC**-videorecorder aan op een aansluitpunt. Druk vervolgens op de toets "**AV**" om de bijbehorende AV-stand te selecteren.

Het NTSC 3.58/4.43-systeem wordt in de AV-stand automatisch herkend.

## Kopieerfunctie

U kunt de video- en audiosignalen die worden ingevoerd vanaf een TV- of EXT.1 (EXT-1)-aansluiting uitvoeren naar de videorecorder die op het EXT.2 (EXT-2)-aansluitpunt is aangesloten.

 Om de uitgangsbron te selecteren zie Externe uitgangsbron instellen op pagina 85.

### Hoofdtelefoon aansluiten

Sluit de hoofdtelefoon aan op de aansluitbus voor de stereohoofdtelefoon van uw TV.

# Externe apparatuur aansluiten

#### Voordat u begint met aansluiten

- Schakel alle apparatuur uit, ook de TV zelf.
- · Lees de bij de apparatuur geleverde handleidingen.

#### **AV-stand selecteren**

Door op de toets "AV" op de afstandsbediening te drukken kunt u een van de vijfde AV-standen (EXT-1, RGB, EXT-2, EXT-2S of EXT-3).

• Als u wilt terugkeren naar de TV-stand, drukt u meerdere malen op de toets AV.

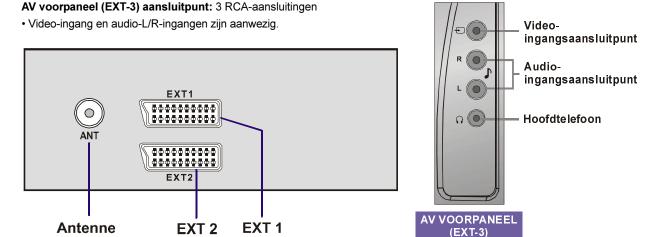
#### **EXT.1 (EXT-1) aansluitpunt:** Euro-aansluiting (21-polig, SCART)

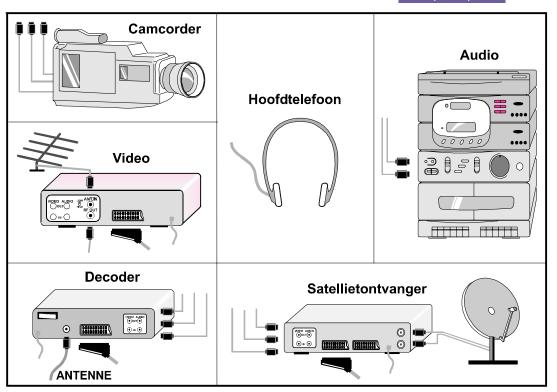
- Video-ingang, audio-L/R-ingangen en RGB-ingangen zijn aanwezig.
- TV-uitzendingsuitgangen (video en audio-L/R) zijn aanwezig.

#### EXT.2 (EXT-2) aansluitpunt: Euro-aansluiting (21-polig, SCART)

- Video-ingang, S-VIDEO (Y/C)-ingang en audio-L/R-ingangen zijn aanwezig.
- Video en audio-L/R-uitgangen zijn aanwezig. (zie "Externe uitgangsbron instellen" op pagina 85).

• De functies van T-V LINK zijn beschikbaar. (Zie Videorecorder die compatibel is met T-V LINK op pagina 90.)





# **Tips**

#### Onderhoud van het scherm

Reinig het scherm met een licht vochtige, zachte doek. Gebruik geen schuurmiddelen, want deze kunnen de coating van het TV-scherm beschadigen.

#### Slecht beeld

Heeft u het juiste TV-systeem geselecteerd? Staat uw TV-toestel of binnenantenne te dicht bij de luidsprekers, ongeaarde geluidsapparatuur of TL-lampen enz.?

Bergen of hoge gebouwen kunnen dubbel beeld of echobeeld veroorzaken. Soms kunt u de beeldkwaliteit verbeteren door de richting van de antenne te wijzigen.

De beeldkwaliteit kan minder goed zijn als er tegelijkertijd twee randapparaten op de TV zijn aangesloten. Ontkoppel in dat geval een van de randapparaten.

## Geen beeld

Is de antenne juist aangesloten? Zijn de stekkers goed op de antenne-aansluiting aangesloten? Is de antennekabel beschadigd? Is er voor de aansluiting van de antenne van de juiste stekkers gebruikgemaakt? Neem in geval van twijfel contact op met uw dealer.

**Geen beeld** betekent dat uw TV geen uitzendingen ontvangt. Heeft u op de juiste toetsen van de afstandsbediening gedrukt? Probeer het nog eens.

#### Geluid

Het geluid komt alleen uit één luidspreker. Is de balans te ver in één richting ingesteld? Zie het menu "GELUID".

# Afstandsbediening

Uw TV reageert niet meer op de afstandsbediening. Misschien zijn de batterijen leeg. U kunt de knoppen aan de rechterzijde van de TV nog altijd gebruiken.

Hebt u het verkeerde menu geselecteerd? Druk op **STAN-DARD** om terug te gaan naar de TV-modus of druk op **MENU** om terug te gaan naar het vorige menu.

# Probleem niet opgelost

Zet uw TV-toestel eerst uit en dan weer aan. Als dit niet helpt, roep dan de hulp van een monteur in. Probeer de TV nooit zelf te repareren.

# **Specificaties**

#### **UITZENDSYSTEMEN**

PAL SECAM B/G D/K L/L'

#### TE ONTVANGEN KANALEN

VHF (BANDI/III) UHF (BAND U) HYPERBAND

CABLE-TV (B/G: S01-S41 / S75-S79

**D/K:** S01-S19, S22-S41 **L:** S01-S41 / S75-S77)

#### **AANTAL VOORKEUZEKANALEN**

100

#### **KANAALAANDUIDING**

Weergave op scherm

#### RADIOFREQUENTIE ANTENNE-INVOER

75 ohm (niet gebalanceerd)

#### **VOEDINGSSPANNING**

220-240V wisselstroom, 50 Hz.

#### **GELUID-MULTIPLEX-SYSTEMEN**

NICAM + Duitse stereo

#### **BEELDBUIS**

28" 4:3

## AUDIO-UITGANGSVERMOGEN (W<sub>RMS</sub>) (%10 THD)

2 x 10

# STROOMVERBRUIK (W) (max)

120 Watt

### AFMETINGEN (BxHxD) (mm)

AFMETINGEN			
В	Н	D	Gewicht (Kg)
765	585	486	33,8